

[Text]

clause with Manitoba, and on that question I am firmly of the view that there is nothing at peril.

Similarly, I am firmly of the view that the distinct society clause does not represent a conferral of legislative powers so as to constitute special status. There are a lot of people in this whole debate who do not disagree at all on the politics of it; they just disagree on the law. There are interpretations given by lawyers that some people have accepted as being very threatening to Canada. I do not share those interpretations. I think the better body of judicial opinion is that those kinds of results will not take place.

[Translation]

Je ne pense pas que l'ensemble des partis partage, à cet égard, l'inquiétude manifestée par le Manitoba, et je suis tout à fait persuadé que cette clause ne met en cause rien d'essentiel.

Je suis d'ailleurs tout aussi persuadé que la clause de la société distincte n'a pas pour effet d'opérer un transfert de pouvoir législatif et de conférer un statut particulier. Dans ce débat, nombreux sont ceux qui ne s'opposent guère à la réalité des dispositions prévues mais simplement à leur libellé. Certains avocats ont donné de ces diverses dispositions une interprétation qui, pour certains, semble mettre en cause l'organisation de notre pays. Je ne m'aligne sur aucune de ces interprétations. Je pense que la plupart des spécialistes du droit estime que ces craintes-là ne sont pas justifiées.

• 1235

I suspect the same debate raged back in 1867 when they were trying to decide what peace, order and good government meant, and somebody was saying: look, spell it out for us, define it; how do you define peace, order and good government? The fact is that a Constitution is a living instrument designed to grow and be capable of supporting the challenge of any given era in society. Peace, order and good government stood Canada well for 125 years because the courts, in a particular decade or era, were able to say, we apply this clause this way at this time.

I spent my entire academic life studying the Canadian Constitution and it is just wonderful to see the way the law can become malleable and try to fit into the curves and crevices of changing circumstances. That is why I do not feel threatened by some of these clauses as others do. Life, liberty and pursuit of happiness: what does life, liberty and pursuit of happiness mean? But it has been a guiding constitutional force in the Constitution for a hundred and some years.

Mrs. Dobbie: Thank you, Mr. Wells, and again I commend you—

Mr. McKenna: McKenna.

Mrs. Dobbie: I mean Mr. McKenna. That was a Freudian slip.

The Chairman: You mean you are not Mr. Wells? We have the wrong witness!

Mr. Malone (Crowfoot): I speak first as a Canadian and secondly as an Albertan. I want to share with you the view that I believe is quite largely held in my province, and that is the high regard that the Alberta citizens have for you, for your tenacity, your open-mindedness, and for your vision and your optimism. I want you to know that I share those views.

I also want to underscore that I believe it is extraordinarily important that we all speak of Canada as a whole and that we do not allow ourselves to get into any

Il est fort probable qu'en 1867, à l'époque où l'on tentait de définir ce que l'on entend par la paix, l'ordre et le bon gouvernement du Canada, on aurait pu assister à ce même débat, certains demandant aux autres de leur dire en quoi tout cela consistait au juste et de définir le concept. Or, une constitution est un texte vivant qui doit pouvoir évoluer et répondre aux défis des époques successives. Pendant 125 ans, le concept de paix, d'ordre et de bon gouvernement a bien servi le pays, et les tribunaux ont su à chaque fois appliquer cette idée en fonction de la situation.

Toute ma carrière d'universitaire a été consacrée à l'étude de la Constitution canadienne, et j'ai pu voir que les textes ont une souplesse merveilleuse qui leur permet de s'adapter aux différentes circonstances. C'est sans doute pour cela que, contrairement à certains, je ne m'estime nullement menacé par certaines des dispositions du texte. La Constitution américaine garantit la vie, la liberté et la poursuite du bonheur. Or, qu'entend-on par cela? Pourtant ce principe constitutionnel a régi la vie politique des États-Unis depuis leur fondation.

Mme Dobbie: Monsieur Wells, je vous remercie et, encore une fois, je vous félicite . . .

M. McKenna: McKenna.

Mme Dobbie: Excusez-moi, c'est bien McKenna que je voulais dire. C'est une lapsus.

Le président: Vous ne seriez donc pas M. Wells? Aurait-on entendu le mauvais témoin?

M. Malone (Crowfoot): J'aimerais intervenir principalement en tant que Canadien et accessoirement en tant que citoyen de l'Alberta. Je tiens à partager avec vous un point de vue qui est celui d'un grand nombre d'Albertains. Les citoyens de cette province ont beaucoup d'estime pour vous, pour votre tenacité, votre ouverture d'esprit, votre vision et votre optimisme. Je tiens à vous dire que je partage cette optique.

Je tiens aussi à dire combien il est important que nous gardions bien à l'esprit l'intégrité du pays et que nous ne nous perdions pas dans les méandres d'une discussion